

國立清華大學 雙語教學研究中心
2023 年新竹市在職教師雙語課程共備工作坊

一、計畫依據：

根據「新竹市 111 學年度國民中小學推動雙語教育計畫」(第三期)發展項目辦理。

二、計畫宗旨：

為圓滿達成新竹市實施雙語教學之願景，開設數學、自然、社會領域雙語授課教師初階培訓班，讓在職教師增強授課實戰能力。藉由英文、學科與 CLIL 專業老師指導，培養雙語教案基礎能力。本次課程亦規劃實作教學時間，學員和清華研發團隊持續發展雙語課程。

三、課程說明：

1. 雙語教學研究中心之「雙語教學研發團隊」將所累積的教學設計經驗、關鍵 CLIL 精華、學科分析技術、教學示範影片等資源，逐步分享給參與老師，以期在職教師算順利實踐雙語課程。
2. 雙語教學方法不同於傳統中文授課，研發團隊透過示範、培訓和實作，讓在職老師增強授課策略與增進學生學習成效。
3. 依循「以在職教師為中心」原則以小班式進行研習及指導，藉此傳承教師雙語知能和語言知能。
4. 由新竹市教師與清華共同參與，作為推動新竹雙語教學之領航先鋒，提升教師雙語溝通能力，造福莘莘學子。
5. 本學期研習為 3 月至 6 月之進階課程，分為自然、社會、數學各三種領域，每月固定一次，每次 2 小時，內容含課程設計、教學實務、教學共備。
6. 參與研習之教師需準備學科之課本。
7. 預計每位參加研習之老師產出雙語教學教案或教學成果分享。
8. 參加本次進階研習之老師，將惠予公假。

四、參與對象：

(一) 新竹市公立國小校長、主任與教師(代理教師亦可)。

(二) 教師須已參加過由國立清華大學雙語教學研究中心與新竹市政府合辦之初階研習。

五、各領域研習時間及地點：

自然、社會領域：112 年 3 月 28 日、112 年 4 月 25 日、112 年 5 月 23 日、112 年 6 月 13 日(星期二)

數學領域：112 年 3 月 30 日、112 年 4 月 27 日、112 年 5 月 25 日、112 年

6月15日(星期四)

時間：下午13:30~15:30

地點：國立清華大學南大校區 第六會議室(綜合大樓B1)

六、各學科報名方式：新竹市教師研習護照

自然社會領域：<https://reurl.cc/Ady7RY>

數學領域：<https://reurl.cc/0E6p9b>

七、工作坊聯絡人：國立清華大學雙語教學研究中心 李小姐

聯絡方式：03-5715131 #76264

電子郵件：cy.li@mx.nthu.edu.tw

八、授課講師團隊：[視情況調整]

1. 謝傳崇(師資培育中心主任 雙語教學研究中心主持人)

2. 周秋惠(英語教學系副教授兼英語教育中心主任及雙語教學研究中心共同主持人)

九、預期成效：

1. 縮短時間：減少耗神又漫長的自編教案時間，利用現成教案輔助雙語授課技巧。

2. 降低壓力：老師先掌握雙語精華、英語溝通與學科概念，備好材料應可上場。

3. 化解疑慮：穩健推動雙語教育，控管教學品質，減少對主科數學雙語之疑慮。

4. 避免排擠：設計跨版本教案，讓教師在數學課進行教學，不排擠其它課程。

5. 實踐精進：培養研發基礎，透過實際教學認識教案，並具備雙語觀議課能力。

十、奉核后，依規定辦理。